



# ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့

ကျေးလက်နေပြည်သူများ၏အသံများကိုမှတ်တမ်းပြုစုခြင်း

## အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အတင်းအဓမ္မပျောက်ဆုံးမှုဒဏ် ခံရသူများနေ့

၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၃၀ ရက်နေ့

ကရင်လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့ (KHRG) မှ ယနေ့ ဩဂုတ်လ ၃၀ ရက်နေ့တွင်ကျရောက်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာအတင်းအဓမ္မပျောက်ဆုံးမှုဒဏ်ခံရသူများနေ့တွင် အတင်းအဓမ္မပျောက်ကွယ်ခဲ့ရသူများအတွက် တရားမျှတမှုရရှိရန် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ၎င်းတို့နှင့်အတူ စည်းလုံးညီညွတ်စွာရပ်တည်ပြီး ဤဆိုးရွားသောရာဇဝတ်မှုအား ကျူးလွန်ခြင်းကို ပြင်းထန်စွာရှုပ်ချပါသည်။ အတင်းအဓမ္မပျောက်ဆုံးမှုများဖြစ်ပွားရခြင်းသည် ကြောက်မက်ဖွယ်ကောင်းလှသည့် အာဏာအလွဲသုံးစားပြုမှုများကြောင့်ဖြစ်ပြီး ဤဖြစ်ရပ်များသည် နိုင်ငံတကာဥပဒေများနှင့်ဆန့်ကျင်သော်လည်း မြန်မာပြည်အရှေ့တောင်ပိုင်းအပါအဝင် ကမ္ဘာတစ်ဝှမ်းတွင် ဆက်လက်ဖြစ်ပွားလျက်ရှိနေပါသည်။ KHRG အနေဖြင့် လူ့အခွင့်အရေးအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ဖြစ်သည်နှင့်အညီ လူတစ်ဦးချင်းစီ၏ အခြေခံအခွင့်အရေးနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာကိုထိပါးစေသည့်မည်သည့်လုပ်ရပ်ကိုမဆို ရှုတ်ချပါသည်။ ထို့ကြောင့် ဤကဲ့သို့ကြီးလေးသော ရာဇဝတ်မှုများကို လျှော့ချရပ်တန့်နိုင်စေရန်အတွက် ခိုင်မာစွာဖြင့်ရပ်တည်ပြီး ကြိုးပမ်းလုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ပြစ်မှုကျူးလွန်သူများအပေါ် တာဝန်ယူမှု၊ တာဝန်ခံမှုရှိစေရန် တရားဥပဒေစိုးမိုးမှုမရှိခြင်းကြောင့် အတင်းအဓမ္မပျောက်ဆုံးစေမှုဖြစ်ရပ်များသည် မြန်မာပြည်အရှေ့တောင်ပိုင်းတွင် ၂၀၂၁ စစ်အာဏာသိမ်းမှု မတိုင်ခင်ကတည်းက ဖြစ်ပွားလျက်ရှိနေပါသည်။ ဤဖြစ်ရပ်များသည် ၂၀၂၁ ခုနှစ် စစ်အာဏာသိမ်းမှုနောက်ပိုင်းတွင် တဟုန်ထိုးများပြားလာပါသည်။ ကျူးလွန်သူများ၏ ပစ်မှတ်ထားတိုက်ခိုက်ခြင်းများခံရမည်ကို ကြောက်ရွံ့နေရခြင်းအပြင် မိသားစုဝင်များမှ ကျူးလွန်ခံရသူသည် မည်သည့်နေရာတွင်ရှိနေသည်ကို မသိရှိခြင်း သို့မဟုတ် မိသားစုဝင်များအတွက် ပုံပိုးကူညီမှုများ မရှိခြင်းကြောင့် ဤကျူးလွန်မှုများကို အစီရင်ခံတင်ပြလေ့မရှိကြပါ။ KHRG အနေဖြင့် ကရင်ပြည်နယ်အတွင်း အတင်းအဓမ္မပျောက်ဆုံးမှုဒဏ်ခံရသူ ပျောက်ဆုံးသူများ၏ မိသားစုဝင်များ ပိုမိုများပြားလာသည် ကို တွေ့ရှိပြီးနောက်ပိုင်း အဓမ္မပျောက်ဆုံးမှုဖြစ်စဉ် ဆိုးရွားများပြားလာကြောင်းကို စတင်နားလည်လာပါသည်။ KHRG မှ ၂၀၂၁ ခုနှစ် စစ်အာဏာသိမ်းမှုနောက်ပိုင်း မြန်မာပြည်အရှေ့တောင်ပိုင်းတွင် အရပ်သား ၇၂ ဦးအထက် အဓမ္မပျောက်ဆုံးမှုဖြစ်စဉ်နှင့်ပတ်သက်သည့် အစီရင်ခံစာများကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။ ရရှိသည့် အစီရင်ခံစာများအရ အသိပေးအကြောင်းကြားခြင်းမရှိဘဲ ဒေသခံရွာသားများဖမ်းဆီးခံရခြင်း၊ စစ်တပ်စခန်းသို့ခေါ်ဆောင်ခံရခြင်းနှင့် ထောင်သို့ပို့ဆောင်ခံရခြင်းဖြစ်စဉ်များကြောင့် ပျောက်ဆုံးရခြင်းဖြစ်ကြောင်းသိရှိရပါသည်။ မိသားစုဝင်များအနေဖြင့်လည်း ဖမ်းဆီးခံရသည့်အကြောင်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး သိရှိရခြင်းမရှိသကဲ့သို့ မည်သည့်နေရာတွင် ဖမ်းဆီးထိန်းသိမ်းခြင်းခံရသည်ကိုလည်းမသိရပေ။ ဤအကြောင်းအရာများကို ရွာသားများအကြား အချင်းချင်း သတင်းအချက်အလက် မျှဝေဖလှယ်ခြင်းမှတစ်ဆင့်သာလျှင် ကြားသိရခြင်းဖြစ်သည်။ မကြာခဏဆိုသလို မိသားစုဝင်များသည် လုံ

ခြံရေး အန္တရာယ်မြင့်မားသည့်ကြားကပင် ပျောက်ဆုံးသူအားရှာဖွေတွေ့ရှိရန် လက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့များနှင့် ညှိနှိုင်းမှုများ ပြုလုပ်ကြပါသည်။ ထို့အပြင် စစ်ကောင်စီတပ်သားများမှ ရွာသားများအား လူသားဒိုင်းအဖြစ် အသုံးပြုခြင်း၊ လမ်းပြနှင့်ပေါ်တာအဖြစ် အသုံးပြုခြင်းအပြင် မြေမြှုပ်မိုင်းရှင်းလင်းရေး ကိရိယာအဖြစ် အသုံးပြုခြင်းများကြောင့် ရွာသားများပျောက်ဆုံးခြင်းဖြစ်ကြောင်း KHRG ၏ အခြားအစီရင်ခံစာများတွင်လည်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ရွာသားများအနေဖြင့် ဖမ်းဆီးခံရပြီးနောက်ပိုင်း ရက်သတ္တပတ်ပျောက်ဆုံးပြီး စစ်သားများ၏ လူသားဒိုင်းအဖြစ် တစ်ရွာမှ တစ်ရွာသို့ သွားကြရပါသည်။ ၎င်းတို့ကို မည်သည့်နေရာတွင်ရောက်ရှိနေကြောင်းနှင့် ကျန်းမာရေးအခြေအနေ မည်ကဲ့သို့ရှိကြောင်းကို မိသားစုဝင်များအား ဆက်သွယ်ပြီး အသိပေး အကြောင်းကြားနိုင်စွမ်းမရှိပါ။

ဤရာဇဝတ်မှုများကို ကျူးနေသည့်တရားခံမှာ စစ်ကောင်စီတပ်ဖွဲ့တစ်ဖွဲ့တည်း မဟုတ်ပေ။ ကရင်ပြည်နယ်အတွင်း လှုပ်ရှားနေသော အခြားသော လက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့များကလည်း ဤမျိုးဖောက်မှုများအား ကျူးလွန်နေကြောင်းကို KHRG ၏ အစီရင်ခံစာများတွင် တွေ့ရှိရပါသည်။ အချို့သောဖြစ်စဉ်များတွင် အရပ်သားများအား သတင်းပေး (ဒလန်) ဟုစွပ်စွဲပြီးနောက် အဓမ္မပျောက်ဆုံးစေမှုများလည်း ရှိပါသည်။ ဤကဲ့သို့သော လုပ်ဆောင်မှုများသည် နိုင်ငံတကာ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု ဥပဒေကို ဆိုးဆိုးရွားရွားချိုးဖောက်ခြင်းဖြစ်ပြီး ပြစ်မှုကျူးလွန်သူကို ပြစ်ဒဏ်ကင်းလွတ်ခွင့် ပေး၍မရပါ။

အတင်းအဓမ္မ ပျောက်ဆုံးစေမှုတွင် ကျူးလွန်ခံရသူသည် ပထမဦးဆုံးသော အဓိကထိခိုက်နစ်နာခံစားရသူ ဖြစ်ပါသည်။ အကြောင်းမှာ ကျူးလွန်ခံရသူသည် ညှဉ်းပန်းနှိပ်စက်ခံရသည့်အပြင် တရားလက်လွတ်သတ်ဖြတ်ခံရနိုင်ချေ ရှိသောကြောင့်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ထိခိုက်နစ်နာသူ၏မိသားစုဝင်များအပေါ်တွင်လည်း ဆိုးကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေပါသည်။ အကြောင်းမှာ မိမိချစ်ခင်ရသူတစ်ဦး ရုတ်တရက်ပျောက်ဆုံးခြင်းသည် မိသားစုဝင်များအတွက် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာထိခိုက်မှုများစွာ ဖြစ်စေပါသည်။ ထိခိုက်နစ်နာသူသည် မည်သည့်နေရာတွင်ရှိနေကြောင်း သတင်းအချက်အလက် ရရှိရန်ခဲယဉ်းသကဲ့သို့ တစ်ခါတစ်ရံ မိသားစုဝင်မှ ပျောက်ဆုံးသူ၏သတင်းအချက်အလက်ရရှိအောင် နှစ်နှင့်ချီပြီး ကြာနိုင်ပါသည်။ KHRG ၏ မှတ်တမ်းပြုစုချက်များမှတွေ့ရှိချက်အရ ပျောက်ဆုံးသူအများစုမှာ အမျိုးသားလူငယ်များဖြစ်ကြပြီး ၎င်းတို့သည် မိသားစု၏စားဝတ်နေရေးကို အဓိကဖြည့်ဆည်းပေးနေသောသူများလည်း ဖြစ်ကြပါသည်။ ထို့အပြင် ကရင်ပြည်နယ်တွင် ကြောက်ရွံ့မှုပြန့်ပွားစေရန်၊ မလုံခြုံမှုနှင့် လူမှုအသိုင်းအဝိုင်းများတွင် အိုးမဲ့အိမ်မဲ့ထွက်ပြေးတိမ်းရှောင်ရမှုဖြစ်စေရန် လက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့များက အတင်းအဓမ္မပျောက်ဆုံးစေမှုအားနည်း ဗျူဟာတစ်ခုအဖြစ်လည်း အသုံးပြုနေသည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။

ဤဩဂုတ်လ (၃၀) ရက်နေ့တွင် ကျရောက်သော အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ အတင်းအဓမ္မပျောက်ဆုံးမှုဒဏ်ခံရသူများ နေ့၌ လက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့များမှ ဤရက်စက်ကြမ်းကြုတ်သည့် ရာဇဝတ်မှုအား ရပ်တန့်ရန်နှင့် နိုင်ငံတကာအသိုင်းအဝိုင်းမှ အမြန်ဆုံးလုပ်ဆောင်ရန် တိုက်တွန်းလိုက်ပါသည်။ နိုင်ငံတော်စီမံအုပ်ချုပ်ရေးကောင်စီ (နစက) နှင့် အခြားလက်နက်ကိုင်တပ်ဖွဲ့များသည် ရွာသားများကို တရားလက်လွတ်ဖမ်းဆီးခြင်း၊ ဖမ်းဆီးချုပ်နှောင်ထားသည့်နေရာကိုလှိုင့်ဝှက်ထားခြင်းနှင့် ဥပဒေမဲ့သတ်ဖြတ်ခြင်းများကို ဆက်လက် မလုပ်ဆောင်ရပါ။ တစ်ချိန်တည်းတွင် အရပ်ဖက်နှင့် လူထုအခြေပြုအဖွဲ့အစည်းများသည်လည်း စုစည်းကာ မြန်မာပြည်အရှေ့တောင်ပိုင်းတွင်းဖြစ်ပွားနေသော အဓမ္မပျောက်ဆုံးနေစေမှုနှင့်ပတ်သက်ပြီး အသိပညာပေးမှုများ နှင့် အထူးသဖြင့် ကျူးလွန်ခံရမှုများကို ထင်ရှားစွာ မမြင်နိုင်သည့်အခြေအနေနှင့် ရွာသားများအတွက်အကာအကွယ်မရှိသည့် အခြေအနေများတွင် ကျူးလွန်ခံရသူများအတွက် ကူညီထောက်ပံ့မှုများပြုလုပ်ရပါမည်။ ကျူးလွန်ခံရသူများနှင့်၎င်းတို့၏မိသားစုဝင်များ၏ အသံကို

ထုတ်ဖော်ပေးခြင်းအားဖြင့် ကျူးလွန်ခံရသူများ တရားမျှတမှုရရှိရန်အတွက် အရေးပါသည့် ခြေလှမ်းတစ်ခုဖြစ်ပါသည်။

အခွမပျောက်ဆုံးနေစေမှုများ ပပျောက်စေရန်အပြင် ကျူးလွန်ခံရသူများနှင့် မိသားစုဝင်များအတွက် တရားမျှတမှုရရှိစေရန် KHRG မှ နိုင်ငံတကာ အသိုင်းအဝိုင်းနှင့် သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူများကို အောက်ပါအတိုင်း တိုက်တွန်းလိုက်ပါသည်။

- မြန်မာပြည်အရှေ့တောင်ပိုင်းတွင် အခွမပျောက်ဆုံးနေစေမှုများ ပပျောက်ရေးအတွက် တိကျပြီး ထိရောက်မှုရှိသည့်လုပ်ဆောင်မှုများ ပြုလုပ်ရန်။
- တိုင်းရင်းသားဒေသများနှင့် မြန်မာပြည်အရှေ့တောင်ပိုင်းတွင် ဖြစ်ပွားနေသော ဤချိုးဖောက်မှုများ၏ ဖြစ်ပျက်ပုံများကို စုံစမ်းလေ့လာပြီး လိုအပ်နေသော အကူအညီပေးမှုများကို မြန်မာပြည် တစ်ဝှမ်းလုံးတွင် ပေးရန်။
- ကျူးလွန်သူများမှ တာဝန်ခံမှုရရှိစေရန်အတွက် ဝိုင်းဝန်းဖိအားပေးပြီး အခွမပျောက်ဆုံးနေစေမှုအတွက် စုံစမ်းစစ်ဆေးရေး ယန္တရားတစ်ရပ်ကိုဖွဲ့စည်းပြီး ဤချိုးဖောက်မှုများ ထပ်မံမဖြစ်ပွားအောင် ကာကွယ်တားဆီးမှုများပြုလုပ်ရန်။
- ကျူးလွန်ခံရသူများနှင့် ၎င်းတို့၏မိသားစုဝင်များအတွက် လုံလောက်သည့်ကူညီထောက်ပံ့မှုများ (တရားမျှတမှု၊ ဆက်လက်ရှင်သန်ရေးအတွက် ငွေကြေးထောက်ပံ့မှုနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေး ထောက်ပံ့မှု) များ ပေးရန်။

### ဆက်သွယ်ရန်

စောနန္ဒဆူး ၊ စည်းရုံးလှုံ့ဆော်ရေးတာဝန်ခံ ၊ [hsue@khr.org](mailto:hsue@khr.org)

နော်ဖောလာ ၊ စည်းရုံးလှုံ့ဆော်ရေးအရာရှိ ၊ [nawpawlah@khr.org](mailto:nawpawlah@khr.org)